



HP Photosmart 5510 series

Contenido

1	Ayuda de HP Photosmart 5510 series	3
2	Introducción a HP Photosmart	
	Componentes de la impresora	5
	Funciones del panel de control	6
3	¿Cómo?	7
4	Imprimir	
	Imprimir fotografías desde una tarjeta de memoria	9
	Imprima desde cualquier lugar	11
	Gestionar Apps	13
	Consejos para imprimir correctamente	13
5	Copiar y escanear	
	Copia documentos de texto y de otro tipo	15
	Escaneo en un ordenador o tarjeta de memoria	17
	Consejos para copiar y escanear correctamente	18
6	Trabajo con cartuchos	
	Comprobación de los niveles de tinta estimados	19
	Limpieza automática del cabezal de impresión	19
	Limpieza de manchas de tinta	20
	Sustituya los cartuchos	20
	Alinear impresora	22
	Pedidos de suministro de tinta	22
	Información acerca de la garantía del producto	23
	Consejos para trabajar con cartuchos	23
7	Conectividad	
	Añada HP Photosmart a la red	25
	Cambiar de una conexión USB a una red inalámbrica	26
	Conectar una nueva impresora	27
	Modificación de la configuración de red	27
	Consejos para configurar y utilizar una impresora en red	27
	Herramientas de administración de la impresora avanzadas (para impresoras en red)	28
8	Solución de problemas	
	Obtener más ayuda	31
	Registre la impresora	31
	Eliminar atascos de papel	31
	Solución de problemas de impresión	32
	Solucionar los problema de copiar y escanear	33
	Solución de problemas de red	33
	Asistencia telefónica de HP	33
9	Información técnica	
	Aviso	39
	Información del chip del cartucho	39
	Especificaciones	40
	Programa medioambiental de administración de productos	41
	Avisos normativos	46
	Declaraciones sobre normativa inalámbrica	49
	Índice	51

1 Ayuda de HP Photosmart 5510 series

Para obtener más información acerca de HP Photosmart, consulte:

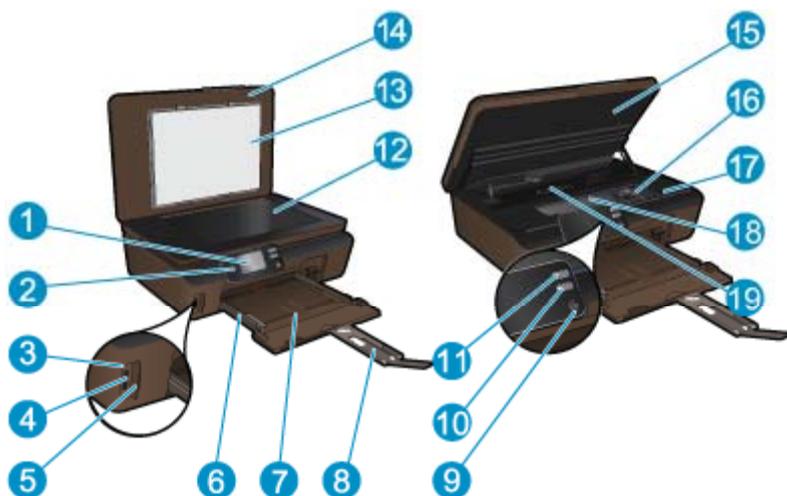
- Introducción a HP Photosmart en la página 5
- ¿Cómo? en la página 7
- Imprimir en la página 9
- Copiar y escanear en la página 15
- Trabajo con cartuchos en la página 19
- Conectividad en la página 25
- Información técnica en la página 39
- Solución de problemas en la página 31

2 Introducción a HP Photosmart

- [Componentes de la impresora](#)
- [Funciones del panel de control](#)

Componentes de la impresora

- Vista frontal y superior del HP Photosmart



1	Pantalla gráfica en color (también denominada pantalla)
2	Panel de control
3	Luz de fotografía
4	Ranura para tarjetas de memoria
5	Puerta de la tarjeta de memoria
6	Guía de anchura del papel
7	Bandeja de papel
8	Extensor de la bandeja de papel (también se denomina extensor de la bandeja)
9	Botón Encender
10	Botón ePrint
11	Botón de Recursos Inalámbricos
12	Cristal
13	Parte trasera de la tapa
14	Tapa
15	Puerta de acceso al cartucho
16	Cabezales de impresión
17	Ubicación del número de modelo
18	Área de acceso al cartucho
19	Cubierta de la ruta del papel

- Vista posterior de HP Photosmart

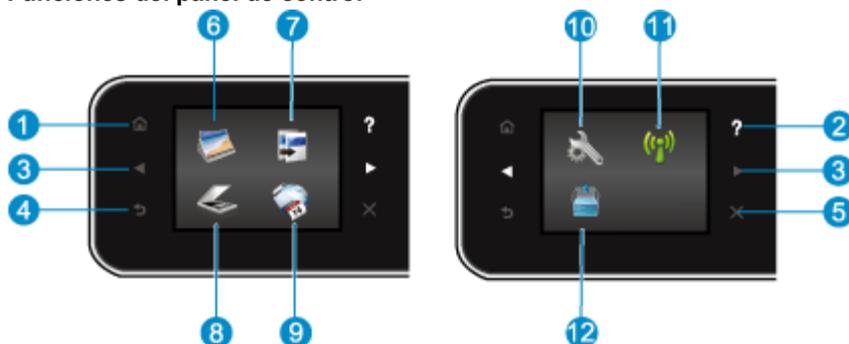


20	Puerto USB posterior
21	Conexión eléctrica. Utilice sólo el cable de alimentación suministrado por HP.

Funciones del panel de control

Toque las teclas de dirección para navegar entre las dos pantallas Inicio.

Funciones del panel de control



1	Inicio: Vuelve a la pantalla Inicio, la pantalla que se muestra al encender la impresora por primera vez.
2	Ayuda: En la pantalla Inicio, se muestran todos los temas de Ayuda. En otra pantalla, se muestra información o una animación en la pantalla para ayudar en la operación actual.
3	Teclas de dirección: Le permite navegar a través de dos pantallas Inicio, fotos y apps.
4	Anterior: Vuelve a la pantalla anterior.
5	Cancelar: Detiene la operación en curso.
6	Foto: Abre el menú Foto , donde puede visualizar e imprimir fotos o reimprimir una foto impresa.
7	Copias: abre el menú Copias donde puede seleccionar un tipo de copia o cambiar los ajustes de copia.
8	Escaneo: abre el menú Escaneo , donde puede seleccionar un destino para la imagen escaneada.
9	Apps: Proporciona una forma rápida y fácil para acceder e imprimir información desde Internet, como cupones, páginas de colorear, puzzles y mucho más.
10	Configurar: Abre el menú Configurar , donde puede cambiar las preferencias y utilizar herramientas para ejecutar las funciones de mantenimiento.
11	Conexión inalámbrica: Abre el menú Ajustes inalámbricos , donde puede comprobar el estado inalámbrico y cambiar los ajustes inalámbricos. También puede imprimir un informe de prueba inalámbrico, que le ayude a diagnosticar los problemas de conexión de la red.
12	Tinta: Muestra los niveles de tinta estimados por cartucho. Muestra un símbolo de advertencia cuando el nivel de tinta está por debajo del mínimo previsto.

3 ¿Cómo?

Esta sección contiene enlaces a tareas realizadas a menudo, tales como aplicaciones de gestión, escanear y realización de copias.

- [Carga del papel en la página 10](#)
- [Sustituya los cartuchos en la página 20](#)
- [Gestionar Apps en la página 13](#)
- [Como comenzar con ePrint en la página 12](#)
- [Eliminar atascos de papel en la página 31](#)
- [Copia documentos de texto y de otro tipo en la página 15](#)
- [Escaneo en un ordenador o tarjeta de memoria en la página 17](#)
- [Solución de problemas en la página 31](#)

4 Imprimir



Imprimir fotografías desde una tarjeta de memoria en la página 9



Imprima desde cualquier lugar en la página 11



Gestionar Apps en la página 13

Temas relacionados

- [Carga del papel en la página 10](#)
[Consejos para imprimir correctamente en la página 13](#)

Imprimir fotografías desde una tarjeta de memoria

Para imprimir fotografías desde una tarjeta de memoria

1. Cargue papel fotográfico en la bandeja de papel.
2. Asegúrese de que el extensor de la bandeja de papel esté abierto.
3. Inserte una tarjeta de memoria en la ranura.



4. En la pantalla Inicio, toque **Foto** para mostrar el menú **Foto**.
5. En el menú **Foto**, toque **Visualizar & Imprimir** para mostrar fotos.
6. Toque una foto que desee imprimir.
7. Toque la flecha arriba o la flecha abajo para especificar el número de fotos a imprimir.
8. Toque **Editar** para seleccionar las opciones para editar las fotos seleccionadas. Puede rotar, recortar una foto o activar o desactivar **Reparar foto**.
9. Toque **Previsualizar** para previsualizar la foto seleccionada. Si desea ajustar el diseño, el tipo de papel, la supresión de ojos rojos o la marca de fecha, toque **Ajustes** y toque sus selecciones. También puede guardar sus ajustes nuevos como predeterminados.
10. Toque **Imprimir** para empezar a imprimir.

Temas relacionados

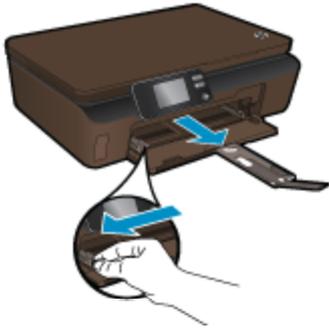
- [Carga del papel en la página 10](#)
[Consejos para imprimir correctamente en la página 13](#)

Carga del papel

- ▲ Seleccione una de las siguientes opciones:

Carga de papel tamaño pequeño

- a. Extraiga la bandeja de papel, deslice las guías de ancho del papel hacia afuera y, a continuación, extraiga los soportes cargados anteriormente.



- b. Cargue el papel.

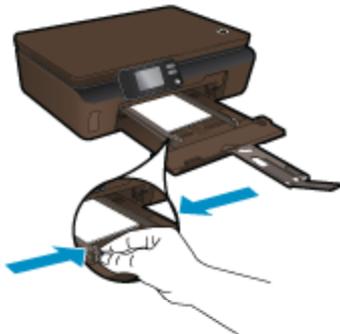
- Inserte la pila de papel fotográfico en la bandeja de papel con el borde corto primero y la cara de impresión hacia abajo.



- Deslice el papel fotográfico hacia adelante hasta el tope.

 **Nota** Si el papel fotográfico que está utilizando tiene pestañas perforadas, cárguelo de modo que las pestañas estén más próximas a usted.

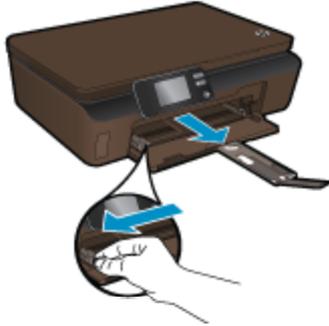
- Deslice las guías de ancho del papel hacia dentro hasta que toquen el borde del papel.



- Cierre la bandeja de papel y, a continuación abra el extensor de la bandeja de papel.

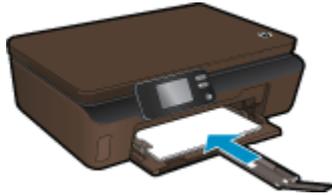
Carga de papel a tamaño completo

- a. Deslice las guías de ancho del papel hacia los extremos y, a continuación, extraiga otros soportes cargados anteriormente.

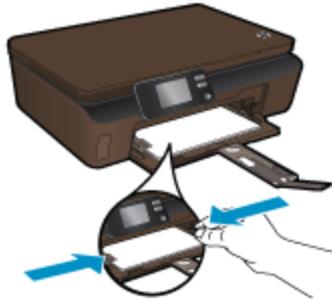


- b. Cargue el papel.

- Inserte la pila de papel en la bandeja de papel con el borde corto primero y la cara de impresión hacia abajo.



- Deslice el papel hacia adelante hasta el tope.
- Deslice las guías de ancho del papel hacia adentro hasta que entren en contacto con los bordes del papel.



- Abra el extensor de la bandeja de papel.

Imprima desde cualquier lugar

El servicio gratuito 'ePrint' de HP proporciona una forma sencilla de imprimir desde un correo electrónico, en cualquier parte y en cualquier momento. Envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección de correo

electrónico de la impresora ' desde el ordenador o el dispositivo móvil y se imprimirá el mensaje y los datos adjuntos reconocidos.

- La impresora debe tener una conexión de red inalámbrica a Internet. No podrá utilizar **ePrint** a través de una conexión USB a un ordenador.
- Los datos adjuntos se pueden imprimir de forma diferente a como aparecen en el programa de software con el que se han creado, en función de las fuentes originales y las opciones de diseño utilizadas.
- Con **ePrint** se proporcionan actualizaciones gratuitas de productos. Es posible que se necesiten algunas actualizaciones para posibilitar ciertas funcionalidades.

Temas relacionados

- [La impresora está protegida en la página 12](#)
[Como comenzar con ePrint en la página 12](#)
[Utilice el sitio Web HP ePrintCenter en la página 12](#)

La impresora está protegida

Para ayudar a impedir correo electrónico no autorizado, HP asigna una dirección de correo electrónico aleatoria a su impresora y nunca publicita esta dirección. **ePrint** también proporciona un filtro de correo basura estándar del sector y transforma el correo electrónico y datos adjuntos a un formato sólo de impresión para reducir el riesgo de virus u otro tipo de contenido peligroso. Sin embargo, el servicio **ePrint** no filtra mensajes basándose en el contenido, con lo que no puede evitar que se imprima material censurable o con copyright.

Vaya al sitio Web **HP ePrintCenter** para obtener más información y consultar las condiciones específicas:
www.hp.com/go/ePrintCenter.

Como comenzar con ePrint

Para utilizar ePrint, asegúrese de que su impresora esté conectada a una red inalámbrica con acceso a Internet y los Servicios Web activados.

Como comenzar con ePrint

1. Active las ondas inalámbricas para conectar una red inalámbrica.
 - a. Toque el botón de **Recursos inalámbricos** en el panel de control para comprobar el estado inalámbrico. Si muestra **Conectado** y aparecen detalles como la dirección IP y el nombre de red, la impresora se ha conectado de forma inalámbrica a la red.
 - b. Si muestra **Off inalámbrico**, toque **Active la función** y, a continuación, la impresora se intentará conectar de forma inalámbrica a una red. Si no ha configurado una conexión de red inalámbrica anteriormente, siga las indicaciones que aparecen en pantalla para configurar una conexión de red inalámbrica.
2. Activar Servicios Web.
 - a. Toque **ePrint** en el panel de control para comprobar el estado de los Servicios Web. Si aparece una dirección de correo electrónico ePrint, **Estado de ePrint** muestra **Conectado** y **Función ePrint** muestra **Activado**, los Servicios Web están activados y preparados para ser utilizados.
 - b. Si la pantalla **Servicios Web** muestra una pregunta, toque **Sí** para activar los Servicios Web. Si la pantalla **Error de conexión del servidor** muestra una pregunta, toque **Volver a intentar** o **Escribir Proxy** para configurar los ajustes proxy de la Web.
3. Toque **ePrint** en el panel de control. En la pantalla **Resumen de Servicios Web**, obtenga la dirección de correo electrónico de la impresora.
4. Escriba y envíe un correo electrónico a la dirección de correo electrónico de la impresora desde su ordenador o dispositivo móvil, en cualquier lugar y en cualquier momento. Se imprimirá el mensaje de correo electrónico y los adjuntos reconocidos.

Utilice el sitio Web HP ePrintCenter

Utilice el sitio Web ePrintCenter gratuito de HP ' para configurar seguridad adicional de **ePrint** y especificar las direcciones de correo electrónico que podrán enviar mensajes a su impresora. También puede obtener actualizaciones de productos y más **Apps**, además de otros servicios gratuitos.

Vaya al sitio Web **HP ePrintCenter** para obtener más información y consultar las condiciones específicas: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Gestionar Apps

Imprima páginas desde la Web, sin utilizar un ordenador, configurando **Apps**, un servicio gratuito de HP. Puede imprimir páginas de colorear, calendarios, puzzles, recetas, mapas y mucho más, en función de las Apps disponibles en su país/región.

Toque el icono **Obtener más** en la pantalla **Apps** para conectar a Internet y añadir más. Para utilizar apps, deberá haber activado los Servicios Web.

Para gestionar apps

1. Agregar apps
 - a. En la pantalla Inicio, toque **Apps** y, a continuación, toque el icono **Obtener más**.
 - b. Toque el icono de la App que desee agregar.
 - c. Toque en **Agregar** para confirmar.
2. Eliminar Apps
 - a. En la pantalla Inicio, toque **Apps** y, a continuación, toque el icono **Obtener más**.
 - b. Toque una o más iconos de Apps para seleccionar las Apps que desee eliminar.
 - c. Toque en **Sí** para confirmar.

Vaya al sitio Web **HP ePrintCenter** para obtener más información y consultar las condiciones específicas: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Consejos para imprimir correctamente

Utilice los siguientes consejos para imprimir correctamente.

Consejos para imprimir desde un ordenador

Si desea imprimir documentos, fotos o sobres desde un ordenador, haga clic en los enlaces. Le diseccionarán a instrucciones en línea según el sistema operativo que utilice.

- Información sobre cómo escanear un original en un ordenador. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)
- Información sobre cómo imprimir fotos guardadas en su ordenador. Obtenga información sobre la resolución de impresión y sobre cómo posibilitar la máxima resolución ppp. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)
- Información sobre cómo escanear sobres en un equipo. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Consejos para tinta y papel

- Use cartuchos de tinta originales. Los cartuchos HP originales están diseñados y probados específicamente para las impresoras HP, a fin de ayudarle a obtener los mejores resultados posibles ininterrumpidamente.
- Asegúrese de que los cartuchos tienen suficiente tinta. Para visualizar los niveles de tinta estimados, toque el icono **Tinta** de la pantalla Inicio.
- Para obtener más información acerca de consejos sobre cómo trabajar con cartuchos, consulte [Consejos para trabajar con cartuchos en la página 23](#) para obtener más información.
- Cargue una pila de papel, no sólo un folio. Utilice papel limpio y liso del mismo tamaño. Asegúrese de que sólo carga un tipo de papel cada vez.
- Ajuste las guías de anchura del papel de la bandeja de papel para que encajen perfectamente con cada tipo de papel. Asegúrese de que las guías de anchura del papel no doblan el papel de la bandeja de papel.

- Defina los parámetros de tamaño de papel y calidad de impresión según el tipo y tamaño de papel cargado en la bandeja de papel.
- Para eliminar atascos de papel, consulte [Eliminar atascos de papel en la página 31](#) para obtener más información.

Consejos para apps de impresión con ePrint

- Más información sobre cómo compartir las fotos en línea y solicitar impresiones. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)
- Información sobre Apps para imprimir recetas, cupones, otro contenido de la Web, de forma simple y fácil. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)
- Más información sobre cómo imprimir desde cualquier parte enviando un correo electrónico y datos adjuntos a la impresora. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)
- Si ha activado **Power-Off automático**, debería desactivar **Power-Off automático** para utilizar ePrint. Consulte la [Power-Off automático en la página 46](#) para obtener más información.

5 Copiar y escanear

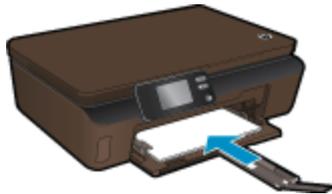
- [Copia documentos de texto y de otro tipo](#)
- [Escaneo en un ordenador o tarjeta de memoria](#)
- [Consejos para copiar y escanear correctamente](#)

Copia documentos de texto y de otro tipo

- ▲ Seleccione una de las siguientes opciones:

Hacer copia en blanco y negro

- a. Cargue el papel.
 - Cargue papel a tamaño completo en la bandeja de papel.



- Asegúrese de que el extensor de la bandeja de papel esté abierto.
- b. Carga de original.
 - Levante la tapa del producto.



 **Sugerencia** Para hacer copias de originales gruesos, como libros, puede quitar la tapa.

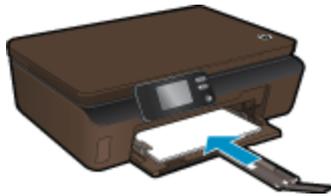
- Cargue la impresión original hacia abajo en la esquina delantera derecha del cristal.



- Cierre la tapa.
- c. Especifique el número de copias y ajustes.
 - En la pantalla Inicio, toque **Copias** y, a continuación, toque **Negro**.
 - Toque **Ajustes** para especificar el tamaño del papel, el tipo del papel, la calidad del papel u otros ajustes.
 - Toque los botones de dirección para cambiar el número de copias.
- d. Iniciar copia.
 - Toque **Iniciar**.

Imprima una copia de color

- a. Cargue el papel.
 - Cargue papel a tamaño completo en la bandeja de papel.

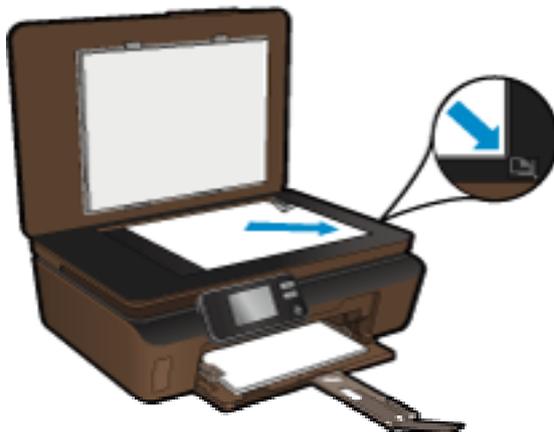


- Asegúrese de que el extensor de la bandeja de papel esté abierto.
- b. Carga de original.
 - Levante la tapa del producto.



 **Sugerencia** Para hacer copias de originales gruesos, como libros, puede quitar la tapa.

- Cargue la impresión original hacia abajo en la esquina delantera derecha del cristal.



- Cierre la tapa.
- c. Seleccione **Copias**.
 - En la pantalla Inicio, toque **Copias** y, a continuación, toque **Color**.
 - Toque **Ajustes** para especificar el tamaño del papel, el tipo del papel, la calidad del papel u otros ajustes.
 - Toque los botones de dirección para cambiar el número de copias.
- d. Iniciar copia.
 - Toque **Iniciar**.

Temas relacionados

- [Consejos para copiar y escanear correctamente en la página 18](#)

Escaneo en un ordenador o tarjeta de memoria

Puede iniciar un escaneo en un ordenador desde la pantalla de la impresora o desde el software de la impresora en el ordenador. Iniciar un escaneo desde la pantalla de la impresora es rápido. Iniciar un escaneo desde el software le ofrece más opciones.

Antes de empezar a escanear en un ordenador desde la pantalla de la impresora, asegúrese de que la impresora esté conectada al ordenador en una red inalámbrica o a través de un cable USB.

Si la impresora está conectada al ordenador a través de un cable USB, puede iniciar el escaneo inmediatamente desde la pantalla de la impresora.

Si la impresora está conectada a un ordenador con Windows o en una red inalámbrica, primero deberá activar el escáner inalámbrico en el software. En el menú **Inicio** del ordenador, haga clic en **Todos los programas** y, a continuación, haga clic en **HP**. En **HP Photosmart 5510 series**, haga clic en **HP Photosmart 5510 series**, haga clic en **Acciones del escáner** y, a continuación, haga clic en **Gestionar el escáner en el ordenador**.

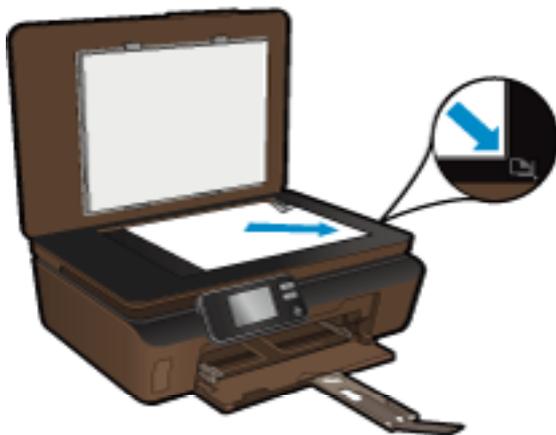
 **Nota** Puede elegir mantener la opción **Escanear en el ordenador** siempre activa y así no tendrá que activar el escáner inalámbrico de nuevo la próxima vez que inicie un escaneo desde la pantalla de la impresora.

Para escanear en un ordenador o tarjeta de memoria desde la pantalla de la impresora

1. Carga de original.
 - a. Levante la tapa del producto.



- b. Cargue la impresión original hacia abajo en la esquina delantera derecha del cristal.



- c. Cierre la tapa.
2. Para escanear en una tarjeta de memoria, inserte una en la ranura.
Si desea escanear en un ordenador, asegúrese de que la impresora esté conectada al ordenador en una red inalámbrica o a través de un cable USB.
3. Iniciar escaneo.
 - a. En la pantalla Inicio toque **Escanear**.
 - b. Seleccione el destino tocando **Ordenador** o **Tarjeta de memoria**.
Para escanear en un ordenador, seleccione el ordenador y, a continuación, seleccione un tipo de escaneo para empezar a escanear. Si su ordenador no está en la lista, seleccione la opción **Ordenador no está en esta lista** para obtener más información.

Temas relacionados

- [Consejos para copiar y escanear correctamente en la página 18](#)

Consejos para copiar y escanear correctamente

Utilice los siguientes consejos para copiar y escanear correctamente:

- Limpie el cristal y la parte posterior de la tapa. El escáner considera parte de la imagen cualquier elemento que detecta en el cristal.
- Cargue el original con la cara de impresión hacia abajo en la esquina frontal derecha del cristal.
- Para copiar o escanear un libro u otros originales voluminosos, retire la tapa.
- Si desea realizar una copia grande de un original pequeño, escanéelo en el equipo, cambie el tamaño de la imagen con el software de escaneo y, a continuación, imprima una copia de la imagen ampliada.
- Si desea ajustar el tamaño del escaneo, el tipo de impresión, la resolución del escaneo o el tipo de archivo, etcétera, inicie el escaneo desde el software de la impresora.
- Para evitar la omisión o el escaneo incorrecto de texto, asegúrese de configurar correctamente el brillo en el software.

6 Trabajo con cartuchos

- [Comprobación de los niveles de tinta estimados](#)
- [Limpieza automática del cabezal de impresión](#)
- [Limpieza de manchas de tinta](#)
- [Sustituya los cartuchos](#)
- [Alinear impresora](#)
- [Pedidos de suministro de tinta](#)
- [Información acerca de la garantía del producto](#)
- [Consejos para trabajar con cartuchos](#)

Comprobación de los niveles de tinta estimados

En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y, a continuación, toque el icono **Tinta** para mostrar los niveles de tinta estimados.

 **Nota 1** Si ha instalado un cartucho recargado o remanufacturado, o un cartucho que se ha utilizado en otra impresora, puede que el indicador de nivel de tinta sea inexacto o no esté disponible.

Nota 2 Los avisos e indicadores de nivel de tinta ofrecen estimaciones sólo para fines de planificación. Cuando reciba un mensaje de aviso de escasez de tinta, vaya pensando en obtener un cartucho de sustitución para evitar posibles retrasos de impresión. No tiene que sustituir los cartuchos hasta que la calidad de impresión sea inaceptable.

Nota 3 La tinta de los cartuchos se utiliza en el proceso de impresión de varias maneras, entre ellas el proceso de inicio, que prepara el producto y los cartuchos para la impresión, y el mantenimiento de cabezeras para mantener los inyectores de tinta limpios y el flujo de tinta correcto. Asimismo, parte de la tinta residual se queda en el cartucho después de utilizarlo. Para obtener más información consulte www.hp.com/go/inkusage.

Temas relacionados

- [Pedidos de suministro de tinta en la página 22](#)
- [Consejos para trabajar con cartuchos en la página 23](#)

Limpieza automática del cabezal de impresión

Si la calidad de la tinta es inaceptable, y el problema no se debe a los bajos niveles de tinta, ni al uso de tinta diferente de HP, intente limpiar el cabezal de impresión desde la pantalla de la impresora. Se debe cargar papel de tamaño completo y se imprimirá una página de información al final.

Para limpiar el cabezal de impresión desde la pantalla de la impresora

1. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha. Toque el icono **Configuración** y, a continuación, toque **Herramientas**.
2. En el menú **Herramientas**, toque la flecha abajo para desplazarse por las opciones y, a continuación, toque **Limpiar el cabezal**.

Temas relacionados

- [Pedidos de suministro de tinta en la página 22](#)
- [Consejos para trabajar con cartuchos en la página 23](#)

Limpieza de manchas de tinta

Si las impresiones muestran manchas de tinta, intente lavarlas desde la pantalla de la impresora. Este proceso puede tardar unos minutos en completarse. Se debe cargar papel de tamaño completo normal y se moverá adelante y atrás durante la limpieza. Es normal escuchar ruidos mecánicos en este momento.

Para limpiar las manchas de tinta desde la pantalla de la impresora

1. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha. Toque el icono **Configuración** y, a continuación, toque **Herramientas**.
2. En el menú **Herramientas**, toque la flecha abajo para desplazarse por las opciones y, a continuación, toque **Limpiar manchas de tinta**.

Temas relacionados

- Pedidos de suministro de tinta en la página 22
- Consejos para trabajar con cartuchos en la página 23

Sustituya los cartuchos

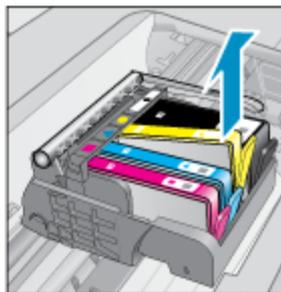
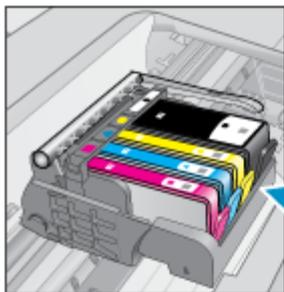
Para sustituir los cartuchos

1. Compruebe que hay alimentación.
2. Extracción de cartuchos.
 - a. Abra la puerta de acceso a los cartuchos.

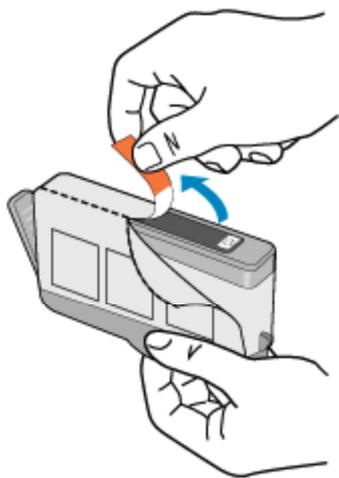


Espera hasta que el carro de impresión se desplace hacia la parte de la etiqueta de tinta del producto.

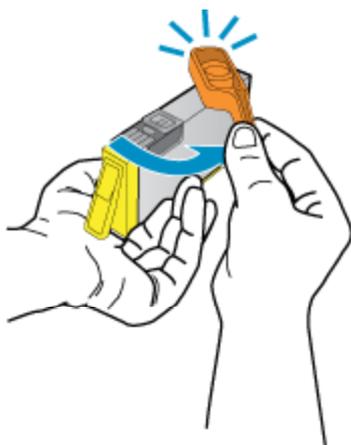
- b. Presione la pestaña del cartucho y sáquela de la ranura.



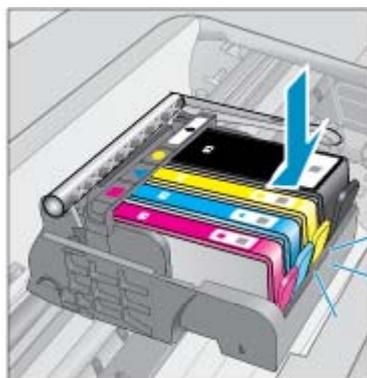
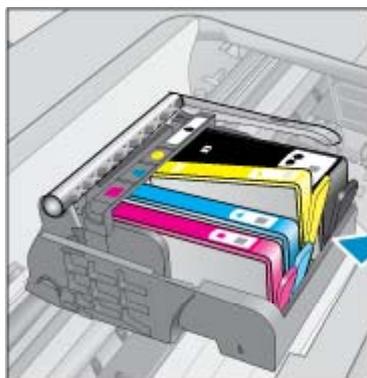
3. Inserte el nuevo cartucho.
 - a. Extraiga el cartucho del embalaje.



- b. Gire el tapón naranja para quitarlo. Es posible que sea necesario hacer un giro contundente para quitar el tapón.



- c. Haga que concuerden los iconos de colores y, a continuación, deslice el cartucho por la ranura hasta que ajuste en su lugar.



- d. Cierre la puerta de acceso a los cartuchos.



Temas relacionados

- Pedidos de suministro de tinta en la página 22
- Consejos para trabajar con cartuchos en la página 23

Alinear impresora

Tras haber insertado nuevos cartuchos, alinee la impresora para optimizar la calidad de impresión. Puede alinear la impresora desde la pantalla de la impresora o desde el software de la impresora.

Para alinear la impresora desde la pantalla de la impresora

1. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha. Toque el icono **Configuración** y, a continuación, toque **Herramientas**.
2. En el menú **Herramientas**, toque la flecha abajo para desplazarse por las opciones y, a continuación, toque **Alinear impresora**.
3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para alinear la impresora desde el software de la impresora

Realice una de las siguientes acciones según el sistema operativo que utilice.

1. En Windows:
 - a. En el menú **Inicio** del ordenador, haga clic en **Todos los programas**, haga clic en **HP**.
 - b. Haga clic en la carpeta **HP Photosmart 5510 series**, haga clic en **HP Photosmart 5510 series**.
 - c. Haga doble clic en **Preferencias de impresora** y, a continuación, haga doble clic en **Tareas de mantenimiento**.
 - d. Haga clic en la pestaña **Servicios del dispositivo** y luego en el botón **Alinear cartuchos de tinta**.
2. En un ordenador Mac:
 - ▲ Abra **Utilidad HP**, haga clic en **Alinear** y, a continuación, haga clic en **Alinear** de nuevo.

Temas relacionados

- Pedidos de suministro de tinta en la página 22
- Consejos para trabajar con cartuchos en la página 23

Pedidos de suministro de tinta

Para saber el número del modelo correcto de cartuchos de repuesto, abra la puerta de acceso a los cartuchos de la impresora y consulte la etiqueta.



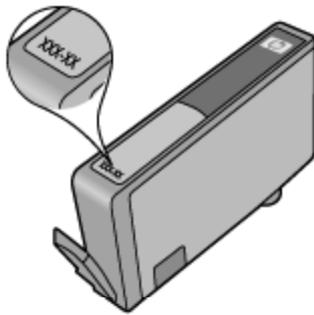
La información acerca del cartucho y los enlaces a las tiendas en línea también aparecen en los mensajes de alerta de tinta. Para más información sobre cartuchos y pedidos en línea, visite www.hp.com/buy/supplies.

 **Nota** El servicio de pedido de cartuchos en línea no está disponible en todos los países/regiones. Si su país/región no dispone de este servicio, póngase en contacto con un distribuidor local de HP para obtener información acerca de cómo adquirir cartuchos.

Información acerca de la garantía del producto

La garantía de los cartuchos de HP tiene validez cuando estos se utilizan en el dispositivo de impresión HP para el que han sido fabricados. Esta garantía no cubre los productos de tinta HP que hayan sido reciclados, refabricados, restaurados, mal utilizados o manipulados.

Durante el período de garantía, el producto quedará cubierto siempre que el cartucho de tinta HP no esté vacío y no se haya alcanzado la fecha de garantía. La fecha de término de la garantía, en formato AAAA/MM, se puede encontrar en el producto como se indica:



Para obtener una copia de la declaración de garantía limitada HP, consulte la documentación impresa que se suministra con el producto.

Consejos para trabajar con cartuchos

Utilice los siguientes consejos para trabajar con cartuchos de tinta:

- Utilice los cartuchos de tinta correctos para su impresora. Para obtener una lista de cartuchos de tinta compatibles, consulte la documentación impresa que se proporciona con la impresora.
- Inserte el cartucho de tinta en las ranuras correctas. Haga coincidir el color y el icono de cada cartucho con el color y el icono de cada ranura. Asegúrese de que todos los cartuchos se insertan correctamente.
- Tras haber insertado nuevos cartuchos, alinee la impresora para optimizar la calidad de impresión. Consulte la [Alinear impresora en la página 22](#) para obtener más información.
- Asegúrese de que el cabezal de impresión está limpio. Consulte la [Limpieza automática del cabezal de impresión en la página 19](#) para obtener más información.
- Cuando reciba un mensaje de alerta de escasez de tinta, vaya pensando en obtener un cartucho de sustitución para evitar posibles retrasos de impresión. No hace falta sustituir los cartuchos hasta que la calidad de impresión sea inaceptable. Consulte la [Sustituya los cartuchos en la página 20](#) para obtener más información.
- Si recibe un error de parada del carro, intente limpiar el atasco del carro. Consulte la [Eliminar el atasco del carro en la página 32](#) para obtener más información.

7 Conectividad

- [Añada HP Photosmart a la red](#)
- [Cambiar de una conexión USB a una red inalámbrica](#)
- [Conectar una nueva impresora](#)
- [Modificación de la configuración de red](#)
- [Consejos para configurar y utilizar una impresora en red](#)
- [Herramientas de administración de la impresora avanzadas \(para impresoras en red\)](#)

Añada HP Photosmart a la red

- Configuración protegida WiFi (WPS) en la página 25
- Conexión inalámbrica con router (infraestructura de red) en la página 26

Configuración protegida WiFi (WPS)

Para conectar el HP Photosmart a una red inalámbrica mediante Configuración protegida WiFi (WPS), necesita lo siguiente:

- Una red inalámbrica 802.11b/g/n que incluya un punto de acceso o router inalámbrico para WPS.

 **Nota** 802.11n sólo es compatible con 2.4Ghz.

- Un equipo de escritorio o portátil compatible con redes inalámbricas o provisto de una tarjeta de interfaz de red (NIC). El equipo debe estar conectado a la red inalámbrica en la que pretende instalar en el HP Photosmart.

Para conectar HP Photosmart mediante la Configuración protegida WiFi (WPS)

- ▲ Seleccione una de las siguientes opciones:

Usar el método de configuración Pulsar botón (PBC)

- Seleccionar otro método. Asegúrese de que el router inalámbrico con WPS habilitado admita el método PBC.
 - En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Conexión inalámbrica**.
 - Toque **Configuración protegida WiFi**.
 - Toque **Configuración de botón de comando**.
- Configurar una conexión inalámbrica.
 - Active las ondas inalámbricas si están desactivadas
 - Toque **Inicio**.
 - Mantenga pulsado el botón del enrutador WPS o el dispositivo de red para activar WPS.



 **Nota** El producto inicia un contador durante dos minutos aproximadamente, durante el cual debe pulsarse el botón correspondiente en el dispositivo de red.

- Toque **Aceptar**.
- c. Instale el software.

Usar método PIN

- a. Seleccionar otro método. Asegúrese de que el router inalámbrico con WPS habilitado admita el método PIN.
 - En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Conexión inalámbrica**.
 - Toque **Configuración protegida WiFi**.
 - Toque **Configuración PIN**.
- b. Configurar una conexión inalámbrica.
 - Toque **Inicio**.
 - Active las ondas inalámbricas si están desactivadas

 **Nota** El producto inicia un contador durante cinco minutos aproximadamente, durante el cual debe indicar el PIN en el dispositivo de red.

- Toque **Aceptar**.
- c. Instale el software.

Temas relacionados

- [Consejos para configurar y utilizar una impresora en red en la página 27](#)

Conexión inalámbrica con router (infraestructura de red)

Para conectar el HP Photosmart a una red inalámbrica integrada WLAN 802.11, necesita lo siguiente:

- Una red inalámbrica 802.11b/g/n que incluya un punto de acceso o router inalámbrico.

 **Nota** 802.11n sólo es compatible con 2.4Ghz.

- Un equipo de escritorio o portátil compatible con redes inalámbricas o provisto de una tarjeta de interfaz de red (NIC). El equipo debe estar conectado a la red inalámbrica en la que pretende instalar en el HP Photosmart.
- Acceso a Internet de banda ancha (recomendado) mediante cable o ADSL.
Si conecta el HP Photosmart a una red inalámbrica que tiene acceso a Internet, HP recomienda utilizar un enrutador inalámbrico (punto de acceso o estación base) que use el protocolo de configuración dinámica de host (DHCP).
- Nombre de red (SSID).
- Clave WEP o frase-contraseña WPA (si se necesita).

Para conectar el producto con el asistente de instalación inalámbrica

1. Escriba el nombre de red (SSID) y la clave WEP o la frase de contraseña WPA.
2. Arranque el Asistente de configuración inalámbrica.
 - a. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Conexión inalámbrica**.
 - b. Toque **Asistente de instalación inalámbrica**.
3. Conéctese a la red inalámbrica.
 - ▲ Seleccione la red en la lista de redes detectadas.
4. Siga las indicaciones.
5. Instale el software.

Temas relacionados

- [Consejos para configurar y utilizar una impresora en red en la página 27](#)

Cambiar de una conexión USB a una red inalámbrica

Si primero ha configurado la impresora e instalado el software con un cable USB, conectando directamente la impresora con el ordenador, puede pasar fácilmente a una conexión en red inalámbrica. Necesitará una red inalámbrica 802.11b/g/n que incluya un punto de acceso o router inalámbrico.

 **Nota** 802.11n sólo es compatible con 2.4Ghz.

Para pasar de una conexión USB a una inalámbrica

Lleve a cabo uno de los pasos siguientes en función del sistema operativo.

1. En Windows:
 - a. En el menú **Inicio** del ordenador, haga clic en **Todos los programas** y, a continuación, haga clic en **HP**.
 - b. Haga clic en **HP Photosmart 5510 series**, haga clic en **Configuración de impresora & Selección del software** y, a continuación, haga clic en **Convertir una impresora conectada en USB en inalámbrica**.
 - c. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
2. En un ordenador Mac:
 - a. En la pantalla Inicio de la pantalla de la impresora, toque la tecla de dirección derecha.
 - b. Toque el icono **Conexión inalámbrica** y, a continuación, toque **Asistente de configuración inalámbrica**.
 - c. Siga las instrucciones de la pantalla para conectar la impresora.
 - d. Utilice **Asistente de configuración HP** en Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities para cambiar la conexión del software en esta impresora a inalámbrica.

Conectar una nueva impresora

Para conectar una impresora nueva desde el software

Si no ha terminado de conectar la impresora con el ordenador, deberá conectarla desde el software de la impresora. Si desea conectar otra impresora nueva al mismo modelo de su ordenador, no tiene que volver a instalar el software de la impresora de nuevo. Lleve a cabo uno de los pasos siguientes en función del sistema operativo:

1. En Windows:
 - a. En el menú **Inicio** del ordenador, haga clic en **Todos los programas** y, a continuación, haga clic en **HP**.
 - b. Haga clic en **HP Photosmart 5510 series**, haga clic en **Conexiones y software de la impresora** y, a continuación, haga clic en **Conectar una impresora nueva**.
 - c. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
2. En un ordenador Mac:
 - a. En la pantalla Inicio de la pantalla de la impresora, toque la tecla de dirección derecha.
 - b. Toque el icono **Conexión inalámbrica** y, a continuación, toque **Asistente de configuración inalámbrica**.
 - c. Siga las instrucciones de la pantalla para conectar la impresora.
 - d. Utilice **Asistente de configuración HP** en Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities para cambiar la conexión del software en esta impresora a inalámbrica.

Modificación de la configuración de red

Si desea modificar los ajustes inalámbricos configurados anteriormente en una red, debe ejecutar el Asistente de configuración inalámbrica en la pantalla de la impresora.

Para ejecutar el Asistente de configuración inalámbrica para cambiar los ajustes de red

1. En la pantalla Inicio en la pantalla de la impresora, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Conexión inalámbrica**.
2. En el menú inalámbrico, toque **Asistente de configuración inalámbrica**.
3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para cambiar los ajustes de red.

Consejos para configurar y utilizar una impresora en red

Utilice los siguientes consejos para configurar y utilizar una impresora en red:

- Al configurar la impresora de red inalámbrica, asegúrese de que el router inalámbrico esté encendido. La impresora busca los enrutadores inalámbricos, y presenta en pantalla una lista de los nombres de red detectados.
- Para comprobar la conexión inalámbrica, toque el botón **Conexión inalámbrica** en el panel de control. Si muestra **Off inalámbrico**, toque **Active la función**.
- Si el ordenador está conectado a una red privada virtual (VPN), tiene que desconectar de la VPN antes de poder acceder a otros dispositivos de la red, incluida la impresora.
- Más información acerca de la configuración de la red y de la impresora para la impresión inalámbrica. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)
- Más información sobre cómo encontrar los ajustes de seguridad de red. [Haga clic aquí para consultar más información en línea.](#)
- Más información sobre la Utilidad de diagnóstico de red (sólo Windows) y otras sugerencias sobre la resolución de problemas. [Haga clic aquí para consultar más información en línea.](#)
- Más información sobre cómo cambiar de una conexión USB a inalámbrica. Consulte la [Cambiar de una conexión USB a una red inalámbrica en la página 26](#) para obtener más información.
- Más información sobre cómo trabajar con el cortafuegos y los programas antivirus durante la configuración de la impresora. [Haga clic aquí para consultar más información en línea.](#)

Herramientas de administración de la impresora avanzadas (para impresoras en red)

Cuando la impresora está conectada a una red, puede utilizar el servidor Web incorporado para ver la información de estado, cambiar la configuración y administrar la impresora desde el ordenador.

 **Nota** Para visualizar o cambiar algunos ajustes, puede que necesite una contraseña.

Puede abrir y utilizar el servidor Web incorporado sin estar conectado a Internet. Sin embargo, algunas funciones no se encontrarán disponibles.

- [Para abrir el servidor Web incorporado](#)
- [Acerca de las cookies](#)

Para abrir el servidor Web incorporado

 **Nota** La impresora debe estar conectada a una red y disponer de una dirección IP. La dirección IP de la impresora se encuentra tocando el botón **Conexión inalámbrica** en el panel de control o imprimiendo una página de configuración de la red.

En un navegador web compatible con su equipo, escriba la dirección IP o el nombre de host que se ha asignado a la impresora.

Por ejemplo, si la dirección IP es 192.168.0.12, escriba la siguiente dirección en el explorador Web: `http://192.168.0.12`.

Acerca de las cookies

El servidor Web incorporado (EWS) coloca pequeños archivos de texto (cookies) en el disco duro cuando está navegando. Estos archivos permiten que EWS reconozca el PC la próxima vez que acceda a él. Por ejemplo, si configuró el idioma del EWS, una cookie permite recordar el idioma que seleccionó de modo que la próxima vez que abra el EWS, las páginas aparecen en ese idioma. Aunque algunas cookies se eliminan al finalizar cada sesión (como la cookie que almacena el idioma seleccionado), otras (como la cookie que almacena las preferencias específicas del cliente) se almacenan en el equipo hasta que las elimina de forma manual.

Puede configurar el explorador para que acepte todas las cookies o para que le avise cada vez que se ofrece una cookie, lo que le permite decidir si la acepta o la rechaza. También puede utilizar el explorador para eliminar las cookies no deseadas.

 **Nota** Según la impresora, si desactiva las cookies, desactivará también una o varias de las siguientes funciones:

- Inicio en el lugar donde dejó la aplicación (especialmente útil si utiliza asistentes de configuración).
- Parámetro de recuerdo del idioma de navegador del EWS.
- Personalización de la página Inicio de EWS.

Para obtener más información sobre la forma en que debe modificar los parámetros de privacidad y de cookies, así como la manera de visualizar o suprimir dichas cookies, consulte la documentación disponible con el navegador Web.

8 Solución de problemas

- [Obtener más ayuda](#)
- [Registre la impresora](#)
- [Eliminar atascos de papel](#)
- [Solución de problemas de impresión](#)
- [Solucionar los problema de copiar y escanear](#)
- [Solución de problemas de red](#)
- [Asistencia telefónica de HP](#)

Obtener más ayuda

Si desea más información o ayuda sobre HP Photosmart, escriba una palabra clave en el campo **Buscar** que hay en la parte superior izquierda del visor de ayuda. Se mostrarán los títulos de los temas relacionados, locales o mediante conexión en línea.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Registre la impresora

Con emplear unos pocos minutos para registrar la impresora, podrá disfrutar de un servicio más rápido, una asistencia técnica más eficaz y avisos sobre aspectos del producto. Si no registró su impresora durante la instalación del software, puede hacer ahora en <http://www.register.hp.com>.

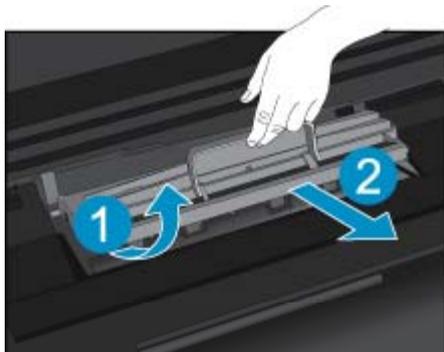
Eliminar atascos de papel

Para retirar un papel atascado

1. Abra la puerta de acceso a los cartuchos.



2. Abra la cubierta de la ruta del papel.



3. Extraiga el papel atascado.
4. Cierre la cubierta de la ruta del papel.



5. Cierre la puerta de acceso a los cartuchos.



6. Intente imprimir de nuevo.

Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, [haga clic aquí para obtener más indicaciones en línea](#).

Eliminar el atasco del carro

Retire cualquier objeto (por ejemplo, papel) que pueda estar bloqueando el carro de impresión.

 **Nota** No utilice herramientas u otros dispositivos para quitar el papel atascado. Siempre vaya con cuidado a la hora de quitar papel atascado de dentro de la impresora.

Para obtener ayuda en la pantalla de impresión, toque **Ayuda** en la pantalla Inicio. Toque las teclas de dirección para navegar por los temas de ayuda, toque **Solución de problemas y soporte** y, a continuación, toque **Eliminar el atasco del carro**.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Solución de problemas de impresión

Compruebe que la impresora está encendida y que hay papel en la bandeja de papel. Si todavía no puede imprimir, HP proporciona una Utilidad de diagnóstico de impresión (sólo Windows) que le puede ayudar a solucionar muchos problemas de "No puede imprimir" comunes. En el menú **Inicio** del ordenador, haga clic en **Todos los programas** y, a continuación, haga clic en **HP**. En **HP Photosmart 5510 series**, haga clic en **HP Photosmart 5510 series**, haga doble clic en **Acciones de impresión** y, a continuación, haga doble clic en **Utilidad de diagnóstico de impresión HP**.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Si la calidad de impresión no es aceptable, pruebe lo siguiente para mejorar la calidad de impresión:

- Utilice el informe de calidad de impresión y el estado de la impresora para diagnosticar problemas de calidad de impresión y de la impresora. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha, toque **Configuración** y, a continuación, toque **Herramientas**. Pulse la flecha abajo para desplazarse por las opciones y, a continuación, toque **Informe del estado de impresión** o **Informe de calidad de impresión**. [Haga clic aquí para obtener más información en línea.](#)
- Si las impresiones muestran colores desalineados o líneas, intente alinear la impresora. Consulte la [Alinear impresora en la página 22](#) para obtener más información.
- Si aparecen manchas de tinta en las impresiones, intente limpiar las manchas de tinta desde la pantalla de la impresora. Consulte la [Limpieza de manchas de tinta en la página 20](#) para obtener más información.

Solucionar los problema de copiar y escanear

HP proporciona una Utilidad de diagnóstico (sólo Windows) que le ayuda a solucionar muchos problemas habituales de “No puede escanear”. En el menú **Inicio** del ordenador, haga clic en **Todos los programas** y, a continuación, haga clic en **HP**. En **HP Photosmart 5510 series**, haga clic en **HP Photosmart 5510 series**, haga doble clic en **Acciones del escáner** y, a continuación, haga doble clic en **Utilidad de diagnóstico de escaneo HP**.

Más información sobre cómo solucionar los problemas de escaneo. [Haga clic aquí para obtener más información en línea.](#)

Más información sobre como solucionar los problemas de copias. [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Solución de problemas de red

Compruebe la configuración de la red o imprima un informe de prueba inalámbrico que le ayude con el diagnóstico de los problemas de conexión en red.

Para comprobar la configuración de red o imprimir un informe de prueba inalámbrico

1. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Conexión inalámbrica**.
2. En el menú **Ajustes inalámbricos**, utilice la flecha abajo para desplazarse por las opciones y, a continuación, toque **Mostrar configuración de red** o **Imprimir informe de prueba inalámbrico**.

Haga clic en el enlace siguiente para obtener más información para resolver problemas de red.

- Obtenga más información sobre la impresión inalámbrica [Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)
- Más información sobre cómo encontrar los ajustes de seguridad de red. [Haga clic aquí para consultar más información en línea.](#)
- Más información sobre la Utilidad de diagnóstico de red (sólo Windows) y otras sugerencias sobre la resolución de problemas. [Haga clic aquí para consultar más información en línea.](#)
- Más información sobre cómo trabajar con el cortafuegos y los programas antivirus durante la configuración de la impresora. [Haga clic aquí para consultar más información en línea.](#)

Asistencia telefónica de HP

Las opciones de asistencia técnica telefónica y la disponibilidad varían según el producto, el país/región y el idioma.

En esta sección se tratan los siguientes temas:

- [Periodo de asistencia telefónica](#)
- [Realizar una llamada](#)

- [Después del periodo de asistencia telefónica](#)

Periodo de asistencia telefónica

Existe un año de asistencia telefónica gratuita para Norteamérica, Asia/Pacífico y Latinoamérica (México incluido). Para determinar la duración de la asistencia telefónica gratuita en Europa Oriental, Oriente Medio y África, consulte www.hp.com/support. Se aplican las tarifas habituales de las compañías telefónicas.

Realizar una llamada

Cuando llame al servicio de asistencia de HP, colóquese delante del ordenador y del producto. Proporcione la siguiente información cuando se le solicite:

- Nombre del producto (HP Photosmart 5510 series)
- Número de serie (situado en la etiqueta de la parte inferior o trasera del producto)
- Mensajes que aparecen cuando surge el problema
- Respuestas a las siguientes preguntas:
 - ¿Esta situación ha ocurrido antes?
 - ¿Puede volver a crear el problema?
 - ¿Ha agregado algún hardware o software nuevo al sistema más o menos cuando apareció el problema?
 - ¿Se ha producido alguna situación inusual antes (como por ejemplo, una tormenta eléctrica, se ha movido el producto, etc.)?

Para obtener una lista de los números de teléfono de asistencia técnica, visite www.hp.com/support.

Después del periodo de asistencia telefónica

Una vez transcurrido el periodo de asistencia telefónica, puede obtener ayuda de HP por un coste adicional. También puede obtener ayuda en el sitio Web de asistencia en línea de HP: www.hp.com/support. Póngase en contacto con su distribuidor de HP o llame al número de teléfono de su país/región para obtener información sobre las opciones de asistencia disponibles.

Opciones de la garantía adicional

Existen planes de servicio ampliado para HP Photosmart por un coste adicional. Vaya a www.hp.com/support, seleccione su país/región y el idioma y, a continuación examine los servicios en el área de garantía para obtener información sobre los planes de ampliación de servicios.

Actualización del suministro de cartuchos

Si la actualización del suministro no se realiza correctamente, intente que la impresora reconozca el cartucho actualizado del suministro.

Para que la impresora reconozca el cartucho actualizado del suministro:

1. Elimine el cartucho actualizado del suministro.
2. Inserción del cartucho original en el carro.
3. Cierre la puerta de acceso al cartucho y espere hasta que el carro se detenga.
4. Extraiga el cartucho original y, a continuación, sustitúyalo por el cartucho actualizado del suministro.
5. Cierre la puerta de acceso al cartucho y espere hasta que el carro se detenga.

Si continúa apareciendo un mensaje de error de problema con la actualización del suministro, contacte con el Soporte HP para obtener ayuda.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Preparación de la impresora

Si no está satisfecho con la calidad de la impresión, intente limpiar los cartuchos desde el panel de control. Consulte la [Limpieza automática del cabezal de impresión en la página 19](#) para obtener más información.

Para hacer un mantenimiento de los cartuchos, utilice la función Power-Off automático para gestionar el uso de la impresora. Consulte la [Power-Off automático en la página 46](#) para obtener más información.

Compruebe la puerta de acceso al cartucho

La puerta de acceso a los cartuchos debe estar cerrada para empezar a imprimir.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Fallo del cabezal de impresión

Ha fallado el cabezal de impresión de este producto. Póngase en contacto con el soporte HP para solicitar asistencia.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Fallo de la impresora

Si ya ha desactivado y vuelto a activar la impresora y no se ha solucionado el problema, contacte con el soporte HP para solicitar asistencia.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Problema con los cartuchos de tinta

Para solucionar el problema con el cartucho de tinta

1. Intente extraer y volver a insertar los cartuchos. Asegúrese de que los cartuchos de impresión estén en las ranuras correctas.
2. Si volver a insertar los cartuchos no funciona, intente limpiar los contactos de los cartuchos.

Para limpiar los contactos del cartucho

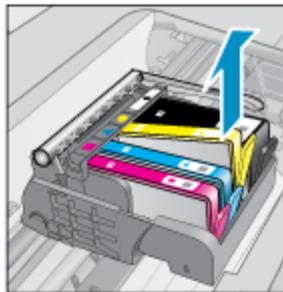
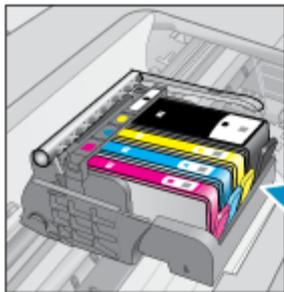
△ **Precaución** El procedimiento de limpieza sólo tardará unos minutos. Asegúrese de que los cartuchos de tinta se reinstalan en el producto con prontitud. No se recomienda dejar los cartuchos de tinta fuera del producto durante más de 30 minutos. Esto podría dañar los cabezales y los cartuchos de tinta.

- a. Compruebe que hay alimentación.
- b. Abra la puerta de acceso a los cartuchos.

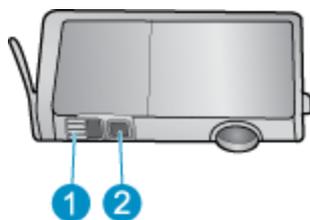


Espera hasta que el carro de impresión se desplace hasta el centro del producto.

- c. Presione la pestaña del cartucho que indicaba el mensaje de error y extráigalo de la ranura.



- d. Sujete el cartucho de tinta por los lados con la parte inferior hacia arriba y localice los contactos eléctricos del cartucho de tinta.
Los contactos eléctricos son cuatro rectángulos pequeños de cobre o metal dorado en la parte inferior del cartucho de tinta.

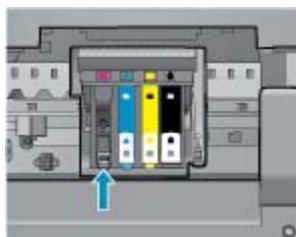


1	Ventanilla de tinta
2	Contactos eléctricos

- e. Limpie sólo los contactos con un trozo de algodón seco o un paño sin fibras.

△ **Precaución** Tenga cuidado de tocar sólo los contactos y no limpie la tinta ni otros restos de ningún otro punto del cartucho.

- f. En la parte interior del producto localice los contactos en el cabezal de impresión. Los contactos tienen el aspecto de patillas doradas posicionadas para entrar en contacto con los contactos del cartucho de tinta.



- g. Utilice un trozo de algodón seco o un paño para limpiar los contactos.

- h. Vuelva a instalar el cartucho de tinta.

- i. Cierre la puerta de acceso y compruebe si ha desaparecido el mensaje de error.

- j. Si sigue recibiendo el mensaje de error, apague el producto y vuelva a encenderlo.

3. Si el problema continua sin resolverse, intente sustituir los cartuchos. Consulte la [Sustituya los cartuchos en la página 20](#) para obtener más información.



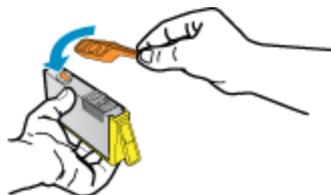
[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Cartuchos SETUP

La primera vez que instale la impresora, debe instalar los cartuchos incluidos en la caja con la impresora. Estos cartuchos se denominan SETUP y calibran la impresora antes del primer trabajo de impresión. La no instalación de los cartuchos SETUP durante la instalación inicial del producto produce un error.

Si ha instalado un conjunto de cartuchos normales, extráigalos e instale los cartuchos SETUP para instalar la impresora por completo. Una vez completada la instalación, la impresora puede utilizar cartuchos regulares.

△ **Advertencia** Debe volver a colocar los tapones naranja en los cartuchos normales que extraiga o se secarán rápidamente. De todas formas, se evaporará un poco de tinta, pero menos de la que se evaporaría si no se volvieran a colocar los tapones. Si es necesario, puede utilizar los tapones naranja de los cartuchos SETUP.



Si continúa recibiendo mensajes de error, contacte con el soporte HP para solicitar ayuda.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

Cartuchos de generaciones antiguas

Debe utilizar una versión más nueva de este cartucho. Para identificar una versión más nueva del cartucho, mire el exterior del embalaje del cartucho donde encontrará la fecha de vencimiento de garantía.



Si indica 'v1' varios espacios a la derecha de la fecha, indica que el cartucho es la versión más nueva actualizada. Si se trata de un cartucho de una generación antigua, contacte con el soporte HP para solicitar ayuda o una sustitución.



[Haga clic aquí para consultar más información en Internet.](#)

9 Información técnica

En esta sección se indican las especificaciones técnicas y la información sobre normativas internacionales de HP Photosmart.

Para obtener especificaciones adicionales, consulte la documentación impresa suministrada con HP Photosmart.

En esta sección se tratan los siguientes temas:

- [Aviso](#)
- [Información del chip del cartucho](#)
- [Especificaciones](#)
- [Programa medioambiental de administración de productos](#)
- [Avisos normativos](#)
- [Declaraciones sobre normativa inalámbrica](#)

Aviso

Avisos de Hewlett-Packard Company

La información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Reservados todos los derechos. Quedan prohibidas la reproducción, adaptación o traducción del presente material sin previa autorización por escrito de Hewlett-Packard, excepto en los casos permitidos por las leyes de propiedad intelectual. Las únicas garantías para los productos y servicios HP son las descritas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. Nada de lo aquí indicado deberá interpretarse como una garantía adicional. HP no se responsabiliza de los posibles errores técnicos o editoriales ni de las omisiones que puedan existir en el presente documento.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP y Windows Vista son marcas comerciales registradas en EE.UU. de Microsoft Corporation.

Windows 7 es una marca comercial o marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los EE.UU. o en otros países.

Intel y Pentium son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Intel Corporation o de sus filiales en EE.UU. y en otros países.

Adobe® es una marca comercial de Adobe Systems Incorporated.

Información del chip del cartucho

Los cartuchos HP utilizados con este producto contienen un chip de memoria que facilitan el funcionamiento del producto. Además, este chip recoge cierta información sobre el uso del producto, como la que se especifica a continuación: la fecha en la que el cartucho se instaló por primera vez y la última vez que se ha utilizado, el número de páginas impresas con el cartucho, la cantidad de páginas permite imprimir, los modos de impresión utilizados, los errores de impresión que se han producido y el modelo del producto. Esta información sirve de ayuda a HP para diseñar futuros modelos que satisfagan las necesidades de nuestros clientes.

Los datos que recoge el chip no contiene información alguna que pueda identificar a un usuario que utilice dicho cartucho.

HP recoge una muestra de los chips de memoria de los cartuchos devueltos mediante el programa de reciclaje y devolución gratuita de HP (HP Planet Partners: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/). Los chips de memoria recogidos se estudian para mejorar futuros productos de HP. Los socios de HP que ayudan en el reciclaje de estos cartuchos también pueden tener acceso a estos datos.

Cualquier tercero que posea el cartucho puede tener acceso a la información anónima que se encuentra en el chip. Si prefiere no permitir el acceso a esta información, podrá suministrar el chip de manera inoperable. Sin embargo, tras suministrar el chip inoperable, el cartucho no puede utilizarse de nuevo en un producto HP.

Si le preocupa proporcionar este tipo de información anónima, puede dejarla inaccesible y desactivar la posibilidad de recoger información sobre el uso del producto.

Para desactivar la información de uso

1. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Configuración**.



2. Toque **Preferencias**.
3. Toque **Información del chip del cartucho** y, a continuación, toque **Aceptar**.

 **Nota 1** Para volver a activar la información de uso, restaure los valores predeterminados de fábrica.

Nota 2 No hay ningún problema en seguir utilizando el cartucho en un producto HP al que se le haya desactivado la posibilidad de recoger información del chip.

Especificaciones

En este apartado se especifican los datos técnicos de HP Photosmart. Para consultar todas las especificaciones, consulte la hoja de datos del producto en www.hp.com/support.

Requisitos del sistema

Encontrará los requisitos de software y del sistema en el archivo Léame.

Para obtener información sobre la admisión de sistemas operativos futuros, visite el sitio Web de asistencia técnica en línea de HP en www.hp.com/support.

Especificaciones medioambientales

- Variación de temperatura de funcionamiento recomendada: 15 °C a 32 °C (59 °F a 90 °F)
- Rango de temperatura de funcionamiento admisible: 5 °C a 40 °C (41 °F a 104 °F)
- Humedad: 20% al 80% de HR sin condensación (recomendado); 25 °C de punto de rocío máximo
- Intervalo de temperaturas sin funcionamiento (almacenamiento): -40 °C a 60 °C (-40 °F a 140 °F)
- En presencia de campos electromagnéticos de gran magnitud, es posible que la salida de HP Photosmart sufra alguna distorsión
- HP recomienda utilizar un cable USB inferior o igual a 3 m de longitud para minimizar el ruido introducido debido a campos electromagnéticos intensos

Especificaciones de impresión

- Las velocidades de impresión varían según la complejidad del documento
- Impresión en tamaño panorámico.
- Método: inyección térmica de tinta
- Idioma: PCL3 GUI

Especificaciones de escaneo

- Se incluye Editor de imágenes
- Resolución: hasta 1200 x 2400 ppi ópticos; 19200 ppi mejorada (software)
Para obtener más información sobre la resolución en ppp, consulte el software del escáner
- Color: 48 bits en color, 8 bits en escala de grises (256 tonos de gris)
- Tamaño máximo de escaneo desde el cristal: 21,6 x 29,7 cm

Especificaciones de copia

- Procesamiento de imágenes digitales
- El número máximo de copias varía en función del modelo
- La velocidad de copia varía según el modelo y la complejidad del documento.
- La ampliación máxima de la copia está en el margen de 200 a 400% (según el modelo)
- La reducción máxima de la copia está en el margen de 25 a 50% (según el modelo)

Rendimiento del cartucho

Visite www.hp.com/go/learnaboutsupplies para obtener más información sobre el rendimiento estimado de los cartuchos.

Resolución de la impresión

Para informarse sobre la resolución de la impresora, consulte el software de la impresora.

Programa medioambiental de administración de productos

Hewlett-Packard se compromete a proporcionar productos de calidad respetuosos con el medio ambiente. La impresora se ha diseñado para ser reciclada: el número de materiales empleados se ha reducido al mínimo sin perjudicar ni la funcionalidad ni la fiabilidad del producto. Los materiales se han diseñado para que se puedan separar con facilidad. Tanto los cierres como otros conectores son fáciles de encontrar, manipular y retirar utilizando herramientas de uso común. Las piezas principales se han diseñado para que se pueda acceder a ellas rápidamente, con el objeto de facilitar su desmontaje y reparación.

Para obtener más información, visite el sitio Web HP's Commitment to the Environment (compromiso con el medio ambiente) en:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

En esta sección se tratan los siguientes temas:

- [Consejos ecológicos](#)
- [Uso del papel](#)
- [Plásticos](#)
- [Especificaciones de seguridad de los materiales](#)
- [Programa de reciclaje](#)
- [Programa de reciclaje de suministros de HP para inyección de tinta](#)
- [Consumo de energía](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Sustancias químicas](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)
- [Establecer el modo de ahorro de energía](#)
- [Power-Off automático](#)
- [Modo de suspensión](#)

Consejos ecológicos

HP se compromete a ayudar a sus clientes a reducir el daño medioambiental. HP proporciona una serie de consejos ecológicos para ayudar a reducir el impacto medioambiental provocado por la impresión. Además de las funciones específicas de este producto, visite el sitio Web HP Eco Solutions para obtener información adicional sobre las iniciativas medioambientales de HP.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Características ecológicas de este producto

- **Información sobre el ahorro de energía:** Para determinar el estado de calificación ENERGY STAR® de este producto, consulte [Consumo de energía en la página 42](#).
- **Materiales reciclados:** Para obtener más información sobre el reciclaje de los productos HP, visite: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Uso del papel

Este producto está preparado para el uso de papel reciclado según la normativa DIN 19309 y EN 12281:2002.

Plásticos

Las piezas de plástico de más de 25 gramos de peso están marcadas según los estándares internacionales que mejoran la capacidad de identificación de plásticos para su reciclaje al final de la vida útil del producto.

Especificaciones de seguridad de los materiales

Puede obtener hojas de datos sobre seguridad de materiales (MSDS) del sitio Web de HP en:

www.hp.com/go/msds

Programa de reciclaje

HP ofrece un elevado número de programas de reciclamiento y devolución de productos en varios países/regiones, y colabora con algunos de los centros de reciclamiento electrónico más importantes del mundo. HP contribuye a la conservación de los recursos mediante la reventa de algunos de sus productos más conocidos. Para obtener más información acerca del reciclamiento de los productos HP, visite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Programa de reciclaje de suministros de HP para inyección de tinta

HP está comprometido con la protección del medio ambiente. El programa de reciclamiento de suministros de HP para inyección de tinta está disponible en muchos países/regiones y permite reciclar los cartuchos de impresión usados y los cartuchos de tinta de forma gratuita. Para obtener más información, visite el siguiente sitio Web:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Consumo de energía

Los equipos de impresión y formación de imágenes de Hewlett-Packard que incluyen el logotipo ENERGY STAR® cumplen las especificaciones ENERGY STAR para equipos de formación de imágenes de la Agencia para la Protección del Medio Ambiente de Estados Unidos. La siguiente marca aparecerá en los productos de formación de imágenes reconocidos por ENERGY STAR:



Encontrará información adicional sobre los modelos de productos de formación de imágenes reconocidos por ENERGY STAR en: www.hp.com/go/energystar

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	<p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p>
Francia	<p>Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>
Czech	<p>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
Italiano	<p>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
Español	<p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede deschar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, sí debe eliminarse este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
Česky	<p>Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědná za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklační proces nezpůsobí žádné škodlivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p>
Dansk	<p>Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det/best beregnede indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den foretning, hvor du købte produktet.</p>
Nederlands	<p>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebestuur, de lokale renovatiedienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p>
Eesti	<p>Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on vältida tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikul omavalitsusel, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.</p>
Suomi	<p>Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuoteesta tai sen pakkausksessa oleva merkki osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektronikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierritys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierritys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrityspolkuista paikallisilta viranomaisilta, jätteenjyöistä tai tuotteen jälleenmyyjältä.</p>
Dáilyd	<p>Απορριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p>
Magyar	<p>A hulladékhanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülték hulladékhanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékhanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékhanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékhanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékok begyűjtésével foglalkozó vállalatokhoz vagy a termék forgalmazójához.</p>
Latvian	<p>Ļietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsniecībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst iznest kopā ar pārējām mājāsniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanu no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tīktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atsevišķa pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atsevišķa pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tīru atsevišķu pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atnest ierīci pārstrādei vai nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājāsniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurš iegādājāties šo ierīci.</p>
Ukrainian	<p>Європейський союз: вилучення з використанням приватних користувачів Цей символ на продукті або на його упаковці означає, що цей продукт не слід викидати разом з іншими побутовими відходами. Натомість ви маєте обов'язок доставити цей продукт до спеціального пункту збору електричного та електронного обладнання. Відокремлене збирання та переробка цього продукту дозволяють зберегти природні ресурси та гарантувати, що переробка здійснюється таким чином, який не шкодить здоров'ю людей та навколишньому середовищу. Для отримання додаткової інформації щодо місць, де можна віддати старі електричні та електронні прилади, зверніться до місцевої влади, служби збору побутових відходів або магазину, де ви купили цей продукт.</p>
Polish	<p>Użytkownicy zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Portuguese	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam a conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Slovene	<p>Postup porazvalov v krajinskih Europske unije pri vyhadzovanju zariadenia v domácnosti používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzovaný s inými komunálnymi odpadmi. Namiesto toho máte povinnosť odvzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia ušetria na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Sveitsiska	<p>Rannvegi og odpadno opremsu í heimilum og í öðrum heimilum Þetta merki á vör eða á hennar verki hefur áttá þú ert ábyrgð á því að þú fyllir þessa vör til á ákveðnum áfangastaði. Þetta er þín ábyrgð á því að þú fyllir þessa vör til á ákveðnum áfangastaði. Þetta er þín ábyrgð á því að þú fyllir þessa vör til á ákveðnum áfangastaði. Þetta er þín ábyrgð á því að þú fyllir þessa vör til á ákveðnum áfangastaði.</p>
Svenska	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsaffall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>

Sustancias químicas

HP se compromete a proporcionar información a sus clientes acerca de las sustancias químicas que se encuentran en nuestros productos de forma adecuada para cumplir con requisitos legales tales como REACH (*Regulación CE Nº 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo Europeo*). Encontrará un informe químico sobre este producto en: www.hp.com/go/reach.

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



English	<p>European Union Battery Directive</p> <p>This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
Français	<p>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</p> <p>Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
Dutch	<p>Batterie-Richtlijn der Europese Unie</p> <p>Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italiano	<p>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</p> <p>Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Español	<p>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</p> <p>Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Czech	<p>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</p> <p>Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jákýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dansk	<p>EU's batteridirektiv</p> <p>Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtids- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting af det foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Nederlands	<p>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</p> <p>Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Eesti	<p>Europa Liidu aku direktiiv</p> <p>Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaajaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Slovenščina	<p>Evropskega unije zakonodajni akti o baterijah</p> <p>Ta naprava vsebuje baterijo, ki se uporablja za ohranjanje pravih podatkov ura in nastavitve izdelka. Baterija je zasnovana za celotno življenjsko dobo izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjava te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Ελληνικά	<p>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες</p> <p>Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβείας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Magyar	<p>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</p> <p>A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Latvian	<p>Eiropas Savienības Bateriju direktīva</p> <p>Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Lietuvių	<p>Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva</p> <p>Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba kelimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
Polski	<p>Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</p> <p>Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przebieg lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Português	<p>Directiva sobre baterias da União Europeia</p> <p>Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Română	<p>Smernicia Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami</p> <p>Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Svenska	<p>EU:s batteridirektiv</p> <p>Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Български	<p>Директива за батерии на Европейския съюз</p> <p>Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжия през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Беларуская	<p>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</p> <p>Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

Establecer el modo de ahorro de energía

Quando apaga el producto HP Photosmart, por defecto entra en modo de ahorro de energía. Esto hace que el producto sea más eficiente energéticamente, pero también significa que puede tardar más en encenderse. Adicionalmente, al apagar el modo de ahorro de energía, es posible que el producto HP Photosmart no complete algunas tareas de mantenimiento automatizado. Si de forma habitual ve mensajes en pantalla sobre un fallo de reloj en tiempo real o si quiere reducir el tiempo de arranque, puede desactivar el modo de ahorro de energía.

 **Nota** Esta función está activada de forma predeterminada.

Para establecer el modo de ahorro de energía o desactivar el modo de ahorro de energía

1. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Configurar**.



2. Toque **Preferencias**.
3. Pulse la flecha abajo para desplazarse por las opciones y a continuación toque **Modo de ahorro de energía**.
4. Toque **Después de 5 minutos** o **Desactivado**.

Power-Off automático

Power-Off automático está activado automáticamente por defecto cuando active la impresora. Cuando Power-Off automático está activado, la impresora se desactivará automáticamente tras dos horas de inactividad para reducir el uso de la energía. Power-Off automático se desactiva automáticamente si la impresora establece una conexión de red inalámbrica o Ethernet (si es compatible). Para cambiar el ajuste de Power-Off desde el panel de control. Cuando cambie el ajuste, la impresora mantendrá el ajuste seleccionado. **Power-Off automático desactiva la impresora completamente, de forma que debe utilizar el botón de encendido para volver a activar la impresora.**

Para activar o desactivar Power-Off automático

1. En la pantalla Inicio, toque la tecla de dirección derecha y toque el icono **Configurar**.



2. Toque **Preferencias**.
3. Pulse la flecha abajo para desplazarse por las opciones y a continuación toque **Ajustes de apagado automático**.
4. Toque **Activado** o **Desactivado**.

 **Sugerencia** Si imprime a través de una conexión inalámbrica o Ethernet en una red, Power-Off automático debe estar desactivado para garantizar que no se pierdan trabajos de impresión. Aunque Power-Off automático esté desactivado, la impresora entra en el modo de suspensión tras cinco minutos de inactividad para ayudar a reducir el consumo energético.

Modo de suspensión

- El uso energético se reduce mientras esté en modo de suspensión.
- Tras la instalación inicial de la impresora, entrará en modo de suspensión tras cinco minutos de inactividad.
- El tiempo del modo de suspensión no se puede modificar.

Avisos normativos

HP Photosmart cumple los requisitos de producto de las oficinas normativas de su país/región.

En esta sección se tratan los siguientes temas:

- [Número de identificación de modelo normativo](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Aviso Normativo para la Unión Europea](#)

Número de identificación de modelo normativo

A efectos de identificación reglamentaria, al producto se le asigna un número de modelo reglamentario. El número reglamentario de modelo para este producto es el SNPRH-1001. No debe confundirse con el nombre comercial (**HP Photosmart 5510 e-All-in-One Printer**, etc.) o el número de producto (CQ176A, etc.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

B 급 기기
(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Aviso Normativo para la Unión Europea

Los productos con la marca CE cumplen con las directivas de la EU siguientes:

- Directiva sobre el bajo voltaje 2006/95/EC
- Directiva EMC 2004/108/EC
- Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC, donde sea aplicable

La conformidad CE de este producto sólo es válida si está alimentado con los adaptadores de ca con la marca CE distribuidos por HP.

Si este producto tiene funcionalidad de telecomunicaciones, también cumple con los requisitos esenciales de la directiva EU siguiente:

- Directiva R&TTE 1999/5/EC

El cumplimiento con estas directivas conlleva la conformidad con las normativas europeas armonizadas (Normas Europeas) enumeradas en la Declaración de conformidad EU publicada por HP para este producto o gama de productos, disponible (sólo en inglés) en la documentación del producto o en la página Web siguiente: www.hp.com/go/certificates (escriba el número de referencia del producto en el campo de búsquedas).

La conformidad se indica mediante una de las marcas de conformidad siguientes, ubicada en el producto:

	<p>En productos que no son de telecomunicaciones y para los productos de telecomunicaciones armonizados con la UE, tales como Bluetooth® dentro de la clase de potencia por debajo de 10mW.</p>
	<p>Para productos de telecomunicaciones no armonizados con la UE (si es de aplicación, un número de cuerpo de 4 dígitos debe insertarse entre CE y !).</p>

Consulte la etiqueta reguladora que se suministra en el producto.

La funcionalidad de telecomunicaciones de este producto puede usarse en los países de la UE y EFTA siguientes: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, República Eslovaca, Rumanía, Suecia y Suiza.

El conector telefónico (no disponible para todos los productos) sirve para la conexión a redes telefónicas analógicas.

Productos con dispositivos LAN inalámbricos

- Algunos países pueden tener obligaciones o requisitos específicos sobre el funcionamiento de redes LAN inalámbricas, como el uso exclusivo en interiores, o restricciones de canales. Compruebe que los ajustes del país para la red inalámbrica son correctos.

Francia

- Para el funcionamiento de LAN inalámbrica a 2,4 GHz de este producto, puede haber ciertas restricciones: Este equipo puede usarse en interiores para toda la banda de frecuencia de 2400 a 2483,5 MHz (canales 1 a 13). Para el uso en exteriores, sólo puede usarse la banda de frecuencia 2400 a 2454 MHz (canales 1 a 7). Para conocer los últimos requisitos, consulte www.arcep.fr.

El punto de contacto para asuntos reglamentarios es:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, ALEMANIA

Declaraciones sobre normativa inalámbrica

Esta sección contiene la siguiente información normativa correspondiente a productos inalámbricos:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Índice

A

- asistencia al cliente
 - warranty 34
- avisos normativos
 - declaraciones sobre normativa inalámbrica 49
 - número de identificación de modelo normativo 46

B

- botones, panel de control 6

C

- copia
 - especificaciones 40

E

- entorno
 - Programa medioambiental de administración de productos 41
- escanear
 - especificaciones de escaneo 40

I

- imprimir
 - especificaciones 40
- información técnica
 - especificaciones de copia 40
 - especificaciones de escaneo 40
 - especificaciones de impresión 40
 - especificaciones medioambientales 40
 - requisitos del sistema 40

M

- medio ambiente
 - especificaciones medioambientales 40

P

- panel de control
 - botones 6
 - funciones 6
- periodo de asistencia telefónica
 - periodo de asistencia 34

R

- reciclado
 - cartuchos de tinta 42
- red
 - tarjeta de interfaz 25, 26
- requisitos del sistema 40

T

- tarjeta de interfaz 25, 26
- teléfono del soporte 33

- transcurrido el periodo de asistencia 34

W

- warranty 34

